

## ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Док. GA28/CC27/REC93/06/r

### РЕКОМЕНДАЦИЯ 93/2006\*

#### "О процессе глобализации и потенциальных угрозах культурному многообразию"

1. Парламентская Ассамблея Организации Черноморского Экономического Сотрудничества полностью осознает значение процесса глобализации и потенциальные угрозы, которые этот процесс может представлять для культурного многообразия народов региона ЧЭС. Культурное многообразие является общим достоянием стран ЧЭС и его необходимо хранить и защищать во имя всеобщего блага.
2. ПАЧЭС признает, что культурное многообразие, процветающее в условиях демократии, терпимости, социальной справедливости и взаимного уважения между народами и культурами государств ЧЭС, является неременным условием для мира и безопасности.
3. Ассамблея считает, что терпимость является основополагающей ценностью, всех цивилизаций, и что она подразумевает уважение к другим народам, независимо от их верований, культуры и языка. Национальная культура и ценности, которые находятся под большой угрозой глобализации, должны быть тщательно исследованы, программы в области культуры и системе образования пересмотрены и улучшены.
4. Расширить культурные свободы в условиях глобализации возможно только тогда, когда все люди развивают множественные и взаимодополняющие идентичности как граждане мира и одновременно как граждане определенного государства и члены определенной культурной группы.

---

\* Докладчик: г-н Анастасиос Спилиопулос, Председатель Комитета (Греция)

Дискуссия Ассамблеи от 23 ноября 2006 г. (см. Док. GA28/CC27/REP/06/r - доклад "Процесс глобализации и потенциальные угрозы культурному многообразию", обсужденный на Двадцать седьмом заседании Комитета по культуре, образованию и социальным вопросам в Москве 27 сентября 2006 г. - Докладчик г-жа Ольга Селиверстова (Россия)

Текст утвержден на Двадцать восьмом заседании Генеральной Ассамблеи в Баку 23 ноября 2006 г.

5. Ассамблея осознает, что лингвистическое многообразие является основным элементом культурного многообразия и подтверждает важную роль, которую образование играет в защите и пропаганде форм культурного выражения, в понимании других культур региона ЧЭС и напоминает о своих рекомендациях 10/1995 *"О сотрудничестве стран-членов ПАЧЭС в совершенствовании образования"*, 24/1997 *"О сотрудничестве научных сообществ государств-членов ЧЭС и его правовых рамках"*, 31/1998 *"О взаимном признании дипломов о высшем образовании странами-членами ПАЧЭС"* и 56/2001 *"О Сети Черноморских Университетов и её вкладе в научное сотрудничество"*.
4. Ассамблея также признает, что уважение культурного многообразия, защита и развитие материального и нематериального культурного наследия, ценностей терпимости и взаимопонимания укрепляется с помощью диалога цивилизаций, в связи с чем она напоминает о своих рекомендациях 4/1994 *"О программе совместного исследования истории бассейна Черного моря"*, 6/1994 *"О защите культурного наследия стран-членов ПАЧЭС"*, 18/1996 *"Об основных направлениях программы защиты культурного наследия в Черноморском регионе"*, 70/2003 *"О роли культуры в развитии региона ЧЭС"* и 80/2004 *"О защите и преумножении культурного наследия государств-членов ЧЭС"*.
5. Ассамблея полностью осознает, что культурное многообразие укрепляется посредством свободного потока идей, и подтверждает, что свобода мысли, слова и информации, а также разнообразие средств способствуют процветанию форм культурного выражения в обществе и, в частности, в странах ЧЭС. Наряду с этим, она подчеркивает значение средств массовой информации как межкультурного инструмента и напоминает о своей рекомендации 47/2000 *"О роли средств массовой информации в развитии сотрудничества в Черноморском регионе"*.
6. Ассамблея приветствует процесс расширения Европейского Союза в рамках глобализационного процесса, осознавая преимущества европейской интеграции для государств-членов ЧЭС, однако, в то же время, выражает уверенность в том, что каждому государству-члену ЧЭС следует защищать свою самобытность. Она напоминает о своей рекомендации 86/2005 *"О культурном, образовательном и социальном аспектах европейского расширения и последствиях для Черноморского региона"*.
7. Ассамблея также напоминает, что вопрос о двустороннем и многостороннем культурном сотрудничестве между государствами-членами ЧЭС отражен в рамках *Черноморской Конвенции 1993 г. о сотрудничестве в области культуры, образования, науки и информации*.
8. Ассамблея приветствует деятельность Международного Центра Черноморских Исследований (МЦЧИ) с целью развития сотрудничества, обмена и научных исследований в области культуры и поддерживает предложение Греческой Республики на 14-ом заседании Совета Министров иностранных дел ЧЭС, состоявшемся в Бухаресте в апреле 2006 г., о новой сфере сотрудничества в области культуры;
9. **В связи с этим, Парламентская Ассамблея рекомендует парламентам и правительствам государств-членов ЧЭС:**
  - i) **поощрять** диалог между различными культурами с целью обеспечения более широких и сбалансированных культурных обменов в регионе ЧЭС и во имя взаимного уважения культур и культуры мира;

- ii) **приветствовать** вклад, который образование вносит в лучшее понимание других культур и цивилизаций;
  - iii) **поощрять** уважение многообразия форм культурного выражения и знакомить общественность с их ценностью на местном, национальном и международном уровнях;
  - iv) **предпринимать** необходимые меры для обеспечения народов стран ЧЭС доступом к многообразным формам культурного выражения;
  - v) **способствовать** развитию толерантных и равноправных отношений между государствами-членами ЧЭС, а также между группами с многообразной культурой в каждом государстве региона ЧЭС, полностью уважая права человека и уделяя особое внимание местному и региональному уровню;
  - vi) **предоставлять** соответствующую информацию о мерах по защите и пропаганде многообразия форм культурного выражения в регионе ЧЭС;
  - vii) **создать** структуру для обмена информацией в области защиты и пропаганды многообразия культуры;
  - viii) **всячески поощрять** социальную рекламу касающуюся здорового образа жизни;
  - ix) **распространять** информацию о мерах по защите здоровья населения в каждой из стран-членов ПАЧЭС, пропаганде здорового образа жизни и лучших семейных традиций;
  - x) **поддерживать** организацию в проведении на регулярной основе совместных культурных мероприятий в регионе ЧЭС;
  - xi) **поощрять** и укреплять производственные мощности и обмен в сфере культурной индустрии путем разработки программ образования, профессиональной подготовки;
  - xii) **предложить** государствам-членам ЧЭС, которые этого ещё не сделали, присоединиться к *Черноморской Конвенции 1993 г. о сотрудничестве в области культуры, образования, науки и информации*;
11. **Парламентская Ассамблея** предлагает Совету Министров иностранных дел рассмотреть настоящую рекомендацию.